

Naar Oostland willen wij rijden

Naar Oost - land wil - len wij rij - den, naar
Oost - land wil - len wij mee. Al o - ver die groe - ne
hei - den, fris o - ver die hei - den!
Daar is er een be - te - re steê.

- 2 Als wij binnen Oostland komen,
al onder dat hoge huis fijn,
daar worden wij binnen gelaten,
fris over die heiden!
Zij heten ons willekom zijn.
- 3 Ja, willekom moeten wij wezen,
zeer willekom moeten wij zijn,
daar zullen wij avond en morgen,
fris over die heiden!
nog drinken de koele wijn.
- 4 Wij drinken de wijn er uit schalen
en 't bier ook zo veel ons belijft,
daar is het zo vrolijk te leven,
fris over die heiden!
daar woont er mijn zoete lief.
- (5) Al voor mijn zoete liefs deurken,
daar staan er twee boompjes fijn:
die ene draagt notemuskaten,
fris over die heiden!
en d'ander draagt nagelen fijn.

Naar Oostland willen wij rijden

1	Naar Oostland willen wij rijden, naar Oostland willen wij mee. Al over die groene heiden, fris over die heiden! Daar is er een betere steê.	Nach Ostland wollen wir fahren, nach Ostland wollen wir mit. Wohl über die grüne Heiden, frisch über die Heiden! Dort gibt es eine bessere Stätte.
2	Als wij binnen Oostland komen, al onder dat hoge huis fijn, daar worden wij binnen gelaten, fris over die heiden! Zij heten ons willekom zijn.	Wenn wir in Ostland (an)kommen, wohl unter dem hohen Haus fein, dort werden wir hereingelassen, frisch über die Heiden! Sie heißen uns willkommen [sein].
3	Ja, willekom moeten wij wezen, zeer willekom moeten wij zijn, daar zullen wij avond en morgen, fris over die heiden! nog drinken de koele wijn.	Ja, willkommen sollen wir sein, sehr willkommen sollen wir sein, dort werden wir abend(s) und morgen(s), frisch über die Heiden! noch trinken den kühlen Wein.
4	Wij drinken de wijn er uit schalen en 't bier ook zo veel ons belieft, daar is het zo vrolijk te leven, fris over die heiden! Daar woont er mijn zoete lief.	Wir trinken den Wein dort aus Schalen und das Bier auch so viel uns lieb ist, dort kann man so fröhlich leben, frisch über die Heiden! Es wohnt dort mein Feinslieb.
(5)	Al voor mijn zoete liefs deurken (<i>dim.</i>), daar staan er twee boompjes (<i>dim.</i>) fijn: die ene draagt notemuskaten, fris over die heiden! en d'ander draagt nagelen fijn.	Wohl vor meines Feinsliebs Tür, stehen zwei Bäume fein: der eine trägt Muskatnüsse, frisch über die Heiden! und der andere trägt Nägel* fein.

* Bezeichnung für verschiedene Pflanzen wie Nelken, Flieder, Gewürznelken

LD 130291

Naar Oostland willen wij rijden

Bewerking: Max REGER (1873-1916)

1. Naar Oost - land wil - len wij rij - den, naar Oost - land wil - len wij mee. Al o - ver die groe - ne
2. Als wij bin - nen Oost - land ko - men, al on - der dat ho - ge huis fijn, daar wor - den wij bin - nen ge -
3. Ja wil - le - kom moe - ten wij we - zen, zeer wil - le - kom moe - ten wij zijn, daar zul - len wij a - vond en
4. Wij drin - ken de wijn er uit scha - len en 't bier ook zo veel ons be - lieft, daar is het zo vro - lijk te

hei - - den, fris o - ver die hei - den! Daar is er een be - te - re steê.
la - - ten, fris o - ver die hei - den! Zij he - ten ons wil - le - kom zijn.
mor - - gen, fris o - ver die hei - den! Nog drin - ken de koe - le wijn.
le - - ven, fris o - ver die hei - den! Daar woont er mijn zoe - te lief.

- 5 Al voor mijn zoete liefs deurken,
daar staan er twee boompjes fijn:
die ene draagt notemuskatén,
fris over die heiden!
En d'ander draagt nagelen fijn.